



ශ්‍රී ලංකා  
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
පාර්ලිමේන්තුව

2000 අංක 9 දරන  
වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අධිතිවාසිකම් ආරක්ෂා  
කිරීමේ පතන

[යෙකුම් සටහන කළේ 2000 ලුදී මය 04' වන දින]

අංශුක්‍රීයී නියමය එරේදී මූද්‍යය කරන ලදී.

2000 ලුදී මය 05 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය ගැසට්  
රාජ්‍ය II වන ආකෘතිය අනිවාර්යයෙක් විශාලයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජය මූද්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවේ මූද්‍යය කරන ලදී.

සෞද්‍යම 1, රජය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය භාෂිය.

මිල : 35.00 ඩී.

2000 අනු 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම්  
අර්ථා නිරීමේ පෙන

[පෙනීමෙහි ප්‍රධාන සෑල් 2000 මැයි 04 වන දින.]

ඒල්. ඩී. මි. 32/98.

වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ප්‍රහාරය හා අයිතිවාසිකම් ප්‍රවර්ධනය  
කිරීම හා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික  
සාහාය්‍ය පිශිෂ්වරීම සඳහාද. රට අම්බිකට හෝ ආනුජාතික කාරකා  
සඳහාද. වැඩිහිටිභාන සැලැයුරීම සඳහා වූ පෙනීමේ.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික හමුවාදී රඟරජයේ පාර්ලිමේන්තුව  
විසින් මෙයේ පනවී ලැබේ :—

1. මේ පනන 2000 අනු 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ  
අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනන සඳුවෙන් හැඳුවීනු ලබන  
අතර, ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරනු ලබන තීයමයක් මගින්  
අමාන්ත්‍රිතයා විසින් තීයම කරනු ලබන (මෙහි මින් මත, "තීයමේ  
දිනය" සඳුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) යම් දිනයක එය විශ්‍යාන්තම  
විය යුතු ය.

දැනු තාමය පන  
ශ්‍රී ලංකා විස්‍ය  
දිනය.

### I වන කොටස

වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාව පිශිෂ්වරීම

2. (1) (මෙහි මින් මත "සභාව" සඳුවෙන් සඳහන් කරනු  
ලබන) වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාව සඳුවෙන්  
හඳුනුවීනු ලබන සභාවෙන් පිශිෂ්වරීනු ලැබේය යුතු ය.

වැඩිහිටි  
තැනැත්තන් සඳහා  
වූ ජාතික සභාව  
විසින් යුතු ය.

(2) (1) වන උපවිශ්වාසයක් සභාවිට දී ඇති නාමයෙන්, එය  
සංජ්‍යාවක්, විය යුතු අතර, රට අව්‍යුත්තා පැවැත්තා හා පොදු  
මූදාවක් සිනිය යුතු ය. තවද, ඒ නාමයෙන් සභාව විසින් සහ රට  
විරුද්ධව නැඹු ඇවිරිය නැති ය.

3. (1) සභාව පනන දැන්වෙන සංමාජිකයන්ගෙන් සම්බැජිත  
විය යුතු ය :—

සභාවේ ප්‍රාග්ධන.

(ආ) සභාවේ සභාපතිවරයා විය යුතු සමාජ පේවා විෂය  
ඡාර අමාන්ත්‍රිතයාගේ අමාන්තාගයේ ලේකම්වරයා ;

(ඇ) සභාවේ උපසභාපකිවරයා විය යුතු සමාජ පේවා විෂය  
ඡාර අමාන්ත්‍රිතයාගේ අමාන්තාගයේ අනිරෝක්  
ලේකම්වරයා ;

2 2000 අංක 9 දරණ වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අධිකිවාසිකම්  
ආරක්ෂා කිරීමේ පතන

- (ඇ) සහායෙන් ලේකම්පතිවරයා විය යුතු සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂවරයා ;
- (ඇ) රත්නාධිපතිවරයා විසින් අමාත්‍යවරයා විමසා, ශ්‍රී ලංකාවේ වැඩිහිටි තැනැත්තන් නියෝජනය කිරීම සඳහා පත් කරනු ලබන සාමාජිකයන් නිදෙනෙක් ;
- (ඇ) රත්නාධිපතිවරයා විසින් අමාත්‍යවරයා විමසා, වැඩිහිටි තැනැත්තන් වෙනුවෙන් සේවාවන් සඳහා ප්‍රමුණවල තිරන වී සිටින සහ මෙම අභාස යටතේ ප්‍රියාපදිච්චි එහි ජ්‍යෙෂ්ඨයා පාරිඛාන සේවාවන් සඳහා පත් කරනු ලබන සාමාජිකයන් පත් දෙනෙක් ;
- (ඇ) රත්නාධිපතිවරයා විසින් අමාත්‍යවරයා විමසා, එස්ත්‍රිකයන්, පාස්ත්‍රාලිත මැණ්ඩවල සාමාජිකයන් සහ රුහුදීරයන් යන අය අනුරූප නැමින් හෝ මුරයන් පත් කරනු ලබන වෙනත් සාමාජිකයන් භාර දෙනෙක්.
- (ඉ) (ඇ) (1) වන උපවිගණකීයේ (ඇ), (ඇ), හෝ (ඇ) ලේ යටතේ පත් කරන ලද සාමාජිකයනු මෙහි මින් මතු “පත් කළ සාමාජිකයා” යනුවන් සඳහන් කරනු ලැබේ.

(ඇ) (1) වන උපවිගණකීයේ (ඇ) තේ දේ යටතේ පත් කළ තිලබුලයන් පත් තු උපසාහාපතිවරයාට අමතරව, රත්නාධිපතිවරයා විසින්, (1) වන උපවිගණකීයේ (ඇ) තේ දේ යටතේ පත් කළ සාමාජිකයනු සහායෙන් උපසාහාපතිවරයනු ලෙස පත් කරනු ලැබේය ය.

4. යැම් පත් කළ සාමාජිකයනුම, මියෙම, ඉල්ලා අයේම හෝ ඉවත් කරනු ලැබීම නිසා මිශ්‍ර කළීන් මුරය පත් තිලහිතු ලැබුවහොත් මිය, පත් මේ දිනයේ පිට අවුරුදු ඇතක තාලයන් සඳහා මුරය දැරිය යුතු අතර, මිශ්‍ර එම මුරයන් ද්‍රව්‍යන්කරනු ලැබුවහොත් මිය, තැවත පත් කිරීම සඳහා ප්‍රියදයනු රිය යුතු ය.

5. (1) රත්නාධිපතිවරයා විසින් අමාත්‍යවරයා විමසා, යම් පත් කළ සාමාජිකයනු ඒ සඳහා හේතු දක්වා මුරයන් ඉවත්කරනු ලැබීය නැති ය.

2000 අංක 9 දරණ වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අධිකිවාසිකම් 3  
ආරක්ෂා කිරීමේ පතන

(2) යම් පත් කළ සාමාජිකයනුයේ මියෙම්, ඉල්ලා අයේම ගෝ මුරයන් ඉවත්කිරීම මිනින් යම් මුරයක පුරුෂාඩුවක නැති වූ අවස්ථාවක දී, රත්නාධිපතිවරයා විසින් අමාත්‍යවරයා විමසා සහ 3 වන වගන්තියේ විධිවිධාන භැලුකිල්ලට ගෙන ඒ සාමාජිකයා වෙනුවෙන් වෙනත් යම් තැනැත්තකු පත් කරනු ලැබීය නැති ය, එසේ පත් කළ සාමාජිකයන් තමා අනුපාත්‍ය වන සාමාජිකයාගේ ඉතිරි මුර කාලය සඳහා මුරය දැරිය යුතු ය.

(3) සිනැම් පත් කළ සාමාජිකයනුව සිනැම් අවස්ථාවක නත් කාරයය සඳහා රත්නාධිපතිවරයා ප්‍රමාණ ලද මිශ්‍රයක් මිනින් මුරයන් ඉල්ලා අයේ නැති ය.

(4) (අ) අයන්හිමි නිසා හෝ ආබාධිත්වම නිසා හෝ මායි හෙයකට නොඅවු කාලයක් සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් බැහැරව සිරීම සියා යම් පත් කළ සාමාජිකයනුව සිය මුරයේ කාරය තාවකාලිකව ගුවු කිරීමට නොහැකි වන අවස්ථාවක, එම අපහසුකාව හිඹිබදාව රත්නාධිපතිවරයාට උසින්ව දැනුවීම එම සාමාජිකයාගේ කාරයය වනෙන් ය. දත් පුළු රත්නාධිපතිවරයා විසින්, අමාත්‍යවරයා විමසා සහ 3 වන වගන්තියේ විධිවිධාන භැලුකිල්ලට ගෙන, මිශ්‍ර වෙනුවෙන් සියාකිරීම සඳහා වෙනත් යම් තැනැත්තකු පත් කරනු ලැබීය නැති ය.

(ආ) පුරුව දැනුම් දීමක නොමැතිව පිට පිටම සහායේ රේඛ්‍යම් තුනකට පහසාගිරීම පැහැර නැති ඇති යම් පත් කළ සාමාජිකයනු, තැවත පත් කරනු ලැබුවහොත් මිය, සහායේ සාමාජිකක්ව අන්හරිතු ලැබූ ලෙස සැලකනු ලැබීය යුතු ය.

6. අමාත්‍යවරයා විසින් මුදල් විෂය භාර අමාත්‍යවරයා විමසා නිශ්චය කරනු ලැබීය නැති යම් දීමානාවක සාමාජිකයන්ට ගෙවනු ලැබීය නැති ය.

සාමාජිකයන්ගේ පාරිප්‍රේමික

7. (1) සහාපතිවරයා පැමිණ සිටින සහායේ යැම් රේඛ්‍යම් දී ම මිශ්‍ර මුලසුන දැරිය යුතු ය. කිසියම් රේඛ්‍යම් පිට්තමට සාමාජිකයන් නොපැමිණ විටෙක, උපසාහාපතිවරුන්ගේ ගොනොන් එවැනි රේඛ්‍යම් මුලසුන දැරිය යුතු අතර, සහාපතිවරයා යන උපසාහාපතිවරුන් දැනුපැමිණ එවැනි රේඛ්‍යම් පිට්තම සාමාජිකයන් මිනින් මුළුන් වෙනත් සාමාජිකයනු එම රේඛ්‍යම් මුලසුන දැරියේ කාරයය සඳහා නොරාගත යුතු ය.

සාමාජිකයන් පෙ සහායේ රේඛ්‍යම් පැවැත්වීම්.

(2) සහාවේ පූම රෝගීමකම ගණපුරුණය හාමාලිකයන් අවදෙනු ලිය යුතු ය.

(3) සහාවේ විසින් තීරණය කරනු ලැබිය හැකි වේලාවක දී සහ ජ්‍යෙෂ්ඨයක දී අවශ්‍ය වාර් ගණනක් සහාවේ රෝගීය හැකි අතර අවම වශයෙන් මසකට එක වරක් වන් රෝගීය යුතු ය ; නවිද මේ පතන් විවිධ වානවලට හා එය අවන් හාදන ලද ගම් තීයෙන්ගතව පටකට, සහාවේ විසින් එම රෝගීම්වල කටයුතු සිදුකිරීමට අදාළ කාරුය ප්‍රේපුවීය සකස් කර ගත හැකි ය.

පුරුෂපාඩිවන  
කිසිමේ පෙනුව මේ  
ත්‍යා අවලංගු  
සහාරිය යුතු බව.

8. සහාවේ යම් පුරුෂපාඩිවන් හිසිමේ හෝ එක් යම් හාමාලිකයනු පත් සිරීමේ දී පිය වූ දෝගයක තියා සහාවේ යම් තීයාවක්, තීරණයක් හෝ කටයුත්තක් අවලංගු වූ ලෙස සලකනු ජොලුවීය යුතු ය.

හාමාලිකයන්ට  
මිලෙල පැවතිම.

9. සහාවේ විසින්, මෙම පතන මිනින් සහාවේ වෙත පවතන ලද හෝ තීයම් කරන ලද හෝ යාර කරන ලද යම් බලනායක්, කරනවායන් හෝ කාරුයයක් සහාවේ මිනුම හාමාලිකයනුට හෝ සහාරි යෝං පළාත් අධික්ෂණවරයකුට පැවතිය හැකි අතර සහාවේ විසින් එවැනි බලනායක් හියාකමක හිසිමේ දී හෝ කරනවායක් හෝ කාරුයයක් ඉටු කිරීම් දී එවැනි සහාලිකයනු හෝ අධික්ෂණවරයකු සහාවේ සාමාන්‍ය හෝ විශේෂ විවෘතවලට යටන් විය යුතු ය.

සාම්ප්‍රදායික මිශ්‍රණ  
සාමාන්‍යයක  
මිශ්‍රුති.

10. සහාවේ කරනවා ඉටුකිරීමේ දී එට සහයවීම යදානා ජාතික මහ ලේකම් කාරුයාලයක් විසිනුවූ ලැකිස් යුතු ය.

සාම්ප්‍රදායික  
මිශ්‍රණ.

11. (1) සහාවේ මුදාව, සහාවේ විසින් තීරණය නොව සකස් සරගනු ලැබිය යුතු අතර සහාවේ විසින් තීරණය කරනු ලබන ආකාරයක්න් වෙනාප් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(2) සහාවේ මුදාව සහාවේ විසින් කළ තීරණය කරනු ලැබිය හැකි යම් තැනැත්තන්ගේ යාරයේ තිබිය යුතු ය.

(3) සහාවේ මුදාව, සහාවේ අනුමැතිය ඇතිව සහ සහාවේ සහාපතිවරයා යහ සහාවේ එක ආමාලිකයනු ඉදිරිපිට දී හැර, සියිම සාධා ප්‍රතිඵලයකට හෝ උග්‍රාන්‍යාධිකාවට තොතැනිය යුතු අතර සහාපතිවරයා යහ එම සාමාලිකයා කමන් පැමින සිටි නිව්‍ය ලෙසෙන් වශයෙන් මුළුන් එම සාධා ප්‍රතිඵලයකට හෝ උග්‍රාන්‍යාධිකාවට තොතැනිය යුතු ය.

(4) සහාවේ මුදාව සැබු සාධා ප්‍රතිඵලය විසින් පිළිබඳ රෝගීවරයක් සහාවේ විවිධ පතන ගෙනා යුතු ය.

12. සහාවේ ප්‍රධාන කරනවාය විය යුත්තේ ශ්‍රී ලංකාවේ සිටින වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ප්‍රතිඵලය සිටිම. හා ආරක්ෂා සිටිම සහ වැඩිහිටි තැනැත්තන්ට ආන්ත් ගොරවයක්, ප්‍රවාහිතව්‍යයක් හා ගරුත්ත්වයක් ඇතිව සිව්‍යාමිතර අවප්‍රාව සලසා දීම ය.

13. 12 වන විකන්හියේ ව්‍යාප්තියට හානියක් තොමූතිවි, සහාවේ අනෙක් කරනවායන් පතන යදාන් පරිදි විය යුතු ය :—

(අ) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ප්‍රතිඵලය සාධා ඇතිවාසිකම් ප්‍රවාහිතය සිටිම පිළිබඳව රෝගට ද්‍රපදයේ දීම ;

(ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ පාර්ලිමේන්තු සාර්ථකම මක පදනම් වූ පැවුල් රෝගය සාක්ෂිමත් සිටිම යදානා රෝගට හා අනෙකුත් සිංහ ආයතන ආයතන, ප්‍රාන්තීය ලෙකම් කාරුයාල, ආයතික ආයතන, රාජ්‍ය තොම්බ හා විධාන ප්‍රාන්තීක අංශය සාම්බාධිත්වීම් විමසා අවශ්‍ය විය හැකි සියලු වියවර ගැනීම ;

(ඇ) වැඩිහිටි තැනැත්තන් කොරෝනි ලමා හා තරුණ රුපුලත් ඉටුරිය යුතු ප්‍රතිඵල මිනාව අවශ්‍යේ කර දීමේ යදානින් පාසුල්වල හා වෙනත් පුදුසු සාම්බාධිත දෙයන, සිම්මන්ත්‍රණ, වැඩිමුද්‍ර හා වෙනත් වැඩිසටහන් සාම්බාධිතය සිටිම ;

(ඇ) වැඩිහිටි තැනැත්තන් සාම්බාධිතයෙන් වූ අදාළ ජාත්‍යන්තර ප්‍රකාශන සහ සාම්බාධිත ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් පිළිගැනීම මිටින් පිළිගැනීමේ මිටින් පිළිගැනීමේ මිටින් පිළිගැනීමේ ;

(ඇ) වැඩිහිටි තැනැත්තන් පිළිබඳ තිවැරදි හා සාම්බාධිත පතන ලද පාර්ශ්වාල්‍ය පතන ගෙනා යාම ;

සහාවේ ප්‍රධාන කරනවාය.

සහාවේ අනෙක් කරනවායන්.

- (උ) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ගැටුවලට බෙලපාන ප්‍රධාන සේනු සහ මුද්‍රණයේ අවශ්‍යතාවයන් හා අහිලාක්ෂණීය හැඳුනාගැනීමේ අදහසින් අධ්‍යාපනයන් හා පර්‍යාග්‍රහණ ප්‍රවිත්තනය කිරීම හා ඒ ශේෂ මෙරදනය කිරීම හෝ ප්‍රිමිශ්‍රාපට දැමීම සඳහා පෙනා මුද්‍රණයේ ඒ අවශ්‍යතාව හා අහිලාක්ෂණීම් අදහා අවශ්‍ය පියවර ගැනීම :
- (ඌ) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ගැටුව, අවශ්‍යතාවයන් හා අහිලාක්ෂණීය පිළිබඳව මෙහෙයු දැනුවත් කිරීම් අරමුණින්
- (ඍ) ජේදයේ සඳහන් නැර ඇති අධ්‍යාපනයන් හා පර්‍යාග්‍රහණවල සෞයා ගැනීම්වලට ප්‍රිමිශ්‍රාප පියලු සූයා මාර්ග මිනින් කිහි ප්‍රවාරයන් ලබාදීම :
- (ඎ) අනාථ වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා තව්‍යක්ෂ පහිඟව ප්‍රාග සාධා මෙව්‍යප්‍රාග, ස්‍රීමා මෙව්‍යප්‍රාග, දිවා සුරාම් මෙව්‍යප්‍රාග සහ වෙනස් ප්‍රාග්‍රෑහී ආයතන පිශිෂ්වීම සඳහා දී ගැනීම් යහා එවැනි මෙව්‍යප්‍රාගවලට හා ආයතනවලට අවශ්‍ය ප්‍රාග්‍රෑහී යළායා දීම :
- (ඏ) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ කාන්තිය තායාරීම් සඳහා රුප විවිධ යහා ජ්‍යෙෂ්ඨා සංවිධාන හා ප්‍රදාන මෙව්‍යවල විවිධ ආරම්භ කරන ලද හා ස්‍රීමාවේ යොදවුනු ලබන වැඩිහිටින් හා යෝජනා තුම් ස්ථීක්ෂණය කිරීම හා ප්‍රමිතන්දීකරණය කිරීම :
- (ඐ) වැඩිහිටි තැනැත්තන් වෙනුවෙන් සොයීන රුප්‍යාක්‍රම ප්‍රතිලාභ යෝජනා තුම්පයන් ගැනුවාදීම හා ස්‍රීමාවේ යොදවීම :
- (එ) වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා ඇති යෝජා ප්‍රමිතන්දීකරණය කොරුජු පැවතීම :
- (ඒ) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ දැනගැනීම් සඳහා වැඩිහිටි කැනැක්තන් සඳහා ඇති වැශ්‍රාප ගෙවන හා වැශ්‍රාප තොගවන රුප්‍යාක්‍රම අවශ්‍ය විය වැශ්‍රාප පිළිබඳ තාමාවලියක් ප්‍රවිත්තා යෙන යාම හා භාෂ්‍ය තුම් අවශ්‍යවකම මුද්‍රණ ආදායමක ලැබෙන ජේදයා නිශ්චකිතය තිරන්වීම සඳහා උපකාර කිරීම :
- (ඓ) මෙහෙයුනාවයේ දැනගැනීම් සඳහා වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ සහර භාෂ්‍යාවන් යහා දැනගැනීම් තොව මුද්‍රණ විළිබඳ තාමාවලියක් රවන්වා ගෙන යාම :

- (ඔ) අවශ්‍ය තීති උපයුරු පැහැදිලිව වැඩිහිටි තැනැත්තන්ට ප්‍රභාසුකම් යැලුයිම් සහ මෙම පෙනා වගන්තිය යටෙන් සහයයක් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය වැඩිහිටි තැනැත්තන්ට උපකාර කිරීම :

- (ඕ) තරුණ පරපුර විශ්වාසයන් හා බෙවරයයෙක් පුක්කන්ට ස්වත්‍ය මෙහු වියට මුද්‍රණ දීම සඳහා සුදුනාම් කිරීමේ අරමුණින් විවිධ ටැබ ප්‍රවිත්ත භාෂ්‍යවා දීම සහ යෝගා සාමාජ ආරක්ෂණ යෝජනා තුම් ආරම්භ කොට තරුණ පරපුර එවැනි යෝජනා තුම්වලට දෙක විම සඳහා උත්ත්සු කරවීම :

14. සහාව විසින්, සහක සඳහන් බෙලකල ඇතුළුව එහි කරනවා සහාවේ බෙලකල ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන පියලුම් බෙලකල ව්‍යාපෘතික කරනු ලැබේ නැති ය :—

- (ආ) යම් වැවල හෝ තිශ්වල දේපළක් අත්කර ගැනීම, දැරීම, ගැනීම හෝ බදුද්ව හෝ සුලියට දීම, උක්ස කිරීම, මෙවනය කිරීම හෝ විකිණීම හෝ අන්ත්‍යකාරයින් බැඳුර කිරීම ;
- (ඇ) සහාව එවන ප්‍රදානය කරන ලද හෝ සහාව විසින් අත්කරණනා ලද මිනුම් ඉඩිමෙන් මත යොවනුගැනීම් ඉදිකිරීම ;
- (ඈ) සහාවේ කරකවා ඉටුකිරීම සඳහා සහ බෙලකල ස්ථියාත්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය විය නැති සියලුම විශ්වීවලට කෙරිනුම හෝ එවනුවෙන් බෙලයලන් යම් කිළධිරයකු හෝ නියෝජිතයකු මිනින් එළැම් සහ ඉටු කිරීම ;
- (ඉ) යම් බැංකුවින හෝ බැංකුවිල රාකම, ඉතිරිකිරීමේ හෝ තැනැත්ත ගිණුම් ආරම්භ කිරීම සහ පවත්වා ගෙන යාම ;
- (ඁ) සහාවේ කරකවා ඉටු කිරීමේ සාර්යය සඳහා අවශ්‍ය විය නැති යම් මුදල ප්‍රමාණ ණයට ගැනීම ;
- (ං) ස්‍රී ලංකාවේහි සහ විදෙස්‍යන්හි ප්‍රහවියන්ගේ ලැක්කා වැඩිහිටි සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රදාන සහ පිශ්චාලු සාර්ය ප්‍රමාණ ණයට ගැනීම හා පිශ්චාලු සහ එවා සහාවේ කරකවා ඉටු කිරීමට යොදගැනීම ;

8 2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තනේ අයිත්වායිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පතන.

- (උ) සහාවේ කටයුතු කළමනාකරණය කිරීම සූම්බන්ධයෙන් වැඩිහිටි සකස් කිරීම;
- (ඌ) සහාවේ කරකුවා යථා පරිදි ඉතු කිරීම පහසු කිරීම සහාවා යම්බායෙන් අවශ්‍ය වන පියලුම තියා සහ දේ ඉතු කිරීම.

## II වන කොටස

වැඩිහිටි තැනැත්තනේ අයිත්වායිකම් ආරක්ෂා කිරීම

ඩැක්පිටි  
තැනැත්තනේ  
අයිත්වායිකම්  
ආරක්ෂා කිරීම  
සඳහා ටිරිතියානා  
යැලැයීම.

15. (1) දරුවන් විසින් නිව්‍යන්ගේ ඇමුවියන් සිංහලාම තොසලකා හැරීම තොකළ යුතු වන අතර මිව්‍යන්ගේ දෙමුවියන්ට රෙකුවරණය යැලුම් සහ මිව්‍යන්ගේ අවශ්‍යතා පිළිබඳව යොයා බැඳීම දරුවන්ගේ කාරුණ්‍ය සහ වගකීම විය යුතු ය.

(2) රූප විසින් දරුවන් නොමැති හෝ දරුවන් විසින් තොසලකා භරින ලද අතාප වැඩිහිටි තැනැත්තන්ට, යෝගා වියෙන්පාන පහසුකම් සලසා දිය යුතු ය.

(3) විසින් ගාස්තුවක් මත හෝ නොමැතිව වෙනත් යම් තැනැත්තන්ට ප්‍රවිෂ්ට විමෙම හෝ පරිහරණය කිරීමට සිම්කම ඇති යම් ගොවිනැශිල්දන් හෝ යම් ස්ථානයක් හෝ ආයතනයක් තැනැත්තන් යම් වැඩිහිටි තැනැත්තන් ප්‍රවිෂ්ටවීම හෝ පරිහරණය කිරීම සූම්බන්ධයෙන් එක් වැඩිහිටි තැනැත්තනා මිශ්‍රණේ වයස අභ්‍යන්තරෙන්, සියියම් විශේෂ වගකීමකට, තහනමකට හෝ කොන්දේසියකට, යටත් තොටිය යුතු ය.

## III වන කොටස

### ලියාපදිංචි විම

සහාව වන  
ලියාපදිංචි විම.

16. තෙලුළුම හෝ වෙනත් පාවිචාරයක්, අංයනයක් හෝ මෙශ්චිලයක් මගින්, වැඩිහිටි තැනැත්තකන්ට යම් විධියකින් හෝ ආකාරයකින් සේවා හෝ ආධාර යැලුම්මෙහි යොදා සිරින යම් තැනැත්තන් හෝ සේවා ආධාර යැලුම්මෙහි යොදා සිරින යම් ආකාරයක් යම් පනත යටත් වියාපදිංචි විය යැකි ය, මේ වගකීමෙහි “පාවිචාරය” පනතට අමාත්‍යාංශයක් හෝ රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක් ඇතුළත් තොටි.

2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තනේ අයිත්වායිකම් 9  
ආරක්ෂා කිරීමේ පතන

17. මෙම පතන යටතේ ලියාපදිංචි විම සඳහා වන සැම පියාපදිංචි අවශ්‍ය සහ තියමින ආකාරයන් සහ සාම්බායු සාම්බායු ලෙනම්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ ය.

18. (1) 17 වන වගකීම් යටතේ ඉල්ලීමක් ලැබුණු විට, ලියාපදිංචි විම ඉල්ලීම කළ තැනැත්තනා හෝ පාවිචාරය විසින් පළුවනු ලබන සේවා සහ ආධාර උපකාරයන් පිළිබඳව අවශ්‍ය පරිජ්‍යන සහ විමර්ශන පැවැත්වීමෙන් පසුව එම තැනැත්තනා හෝ පාවිචාරය විමර්ශන පැවැත්වීමෙන් පිළිබඳව සෞඛ්‍ය අනර, ඒ මෙම පතන යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබේ යැයි අතර, ඒ වැනුවෙන් ලියාපදිංචි කිරීමේ පහතිනයක් හිතුන කරනු ලැබේ ය.

(2) (1) වන උපවිශ්ටතා යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ තැනැත්තනාට හෝ පාවිචාරයට, මෙම පතන් මින මූල්‍ය අවස්ථාවෙටත් පරිදි, “අනුමත තැනැත්තනා” හෝ “අනුමත පාවිචාරය” යනුවෙන් පදනම් කරනු ලැබේ යුතු ය.

(3) යම් තැනැත්තනු හෝ පාවිචාරයක් මගින් සලසා ඇති සේවා සහ ආධාර උපකාරයන් අවශ්‍ය මිවිවීමකට පතන්වන විටක දී එත් තැනැත්තනා හෝ බැවා විවිධ සේවාව සැකිවීමකට පතන්වන විටක දී එත් තැනැත්තනා හෝ පාවිචාරය විසින් ලියාපදිංචි විම සඳහා කරන ලද ඉල්ලීම සාම්බායු විසින් තන් කාරුය සඳහා කරනු ලබන තියමයක් මගින් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ යැයි අතර එම තියමයේ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට ගෙවු දැන්වීය යුතු ය.

(4) (3) වන උප වගකීම් යටතේ ප්‍රතික්ෂේප ඇති තියමයේ සහකික පිටපතක්, රාය ප්‍රතික්ෂේප කිරීමෙන් පතියක් ඇතුළත සහාවා විසින් ඉල්ලුම්කරුව යැවිය යුතු ය.

(5) (3) වන උපවිශ්ටතා යටතේ ප්‍රතික්ෂේප ඇති තියමයක් මගින් අන්තර්ඩියුලත පනත ඉල්ලුම්කරුවක් එම තියමයේ දින සිට දින තියමක් ඇතුළත එම තියමයට විරුද්ධව, අමාත්‍යාංශය වෙත අනියාවනයක් ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ යැයි ය.

#### IV වන කොටස

##### මුදල

සහාරේ අරමුදල.

19. (1) (මෙහි මින් මතු “අරමුදල” යුතුවින් යදහන් කරනු ලබන) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ප්‍රහාරිතය යදහා වන අරමුදල නම් හැඳින්වෙන අමුදලන් පිහිටුවනු ඇතිය යුතු ය.

(2) පහත යදහන් මුදල අරමුදලට ගෙවිය යුතු ය :-

(අ) නැගින් කළ පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරනු ලැබේය හැකි පියුම් මුදල ;

(ආ) ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ ඉන් පිටත කවර වූ හෝ ප්‍රකාශකින් පරිත්‍යාග හෝ රික්පිටරන්, ආධාර හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් සහාරිව ලැබෙන පියුම් මුදල ;

(ඇ) සහාවේ යම් වාචි හෝ තීයිලු දේපලක් විසින්මෙන ලාභ වශයෙන් සහාරිව ලැබෙන පියුම් මුදල.

(3) සහාවේ අරමුදලන් පහත යදහන් මුදල ගෙවිය යුතු ය :-

(අ) මෙම පනත යටතේ සහාවේ බලනා ස්ථියාත්මක හිරිමේදී භා කාර්ය සහ කාර්ත්‍ය ඉතු හිරිමේදී ඇ සහාව විසින් දරන ලද යම් වියදමක් පියවීම යදහා අවශ්‍ය විය හැකි පියුම් මුදල ;

(ආ) වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ තත්ත්වය තහා පිවුවීම, සහ වැඩි දියුණු හිරිම යදහා යම් තැනැත්තන් හෝ පාවතිතයන් විසින් කරන ලද විශිෂ්ට සහ උත්සාහක සේවාව උපහාරක් වශයෙන්, එම තැනැත්තනාට හෝ පාවතිතයන් කරුණ සහගත ගෙවීමක් හිරිමට, සහාව විසින් බලය පවත්තා ලද පියුම් මුදල ;

(ඇ) මෙම පනත මගින් හෝ එය යටතේ අරමුදලන් ගෙවනු ලැබේමට හියම් පියුම් මුදල.

20. (1) සහාවේ ආදායම සහ වියදම සම්බන්ධයෙන් ද, වශත්‍යම් සහ බැංකම් සහ සහාවේ අනෙකුත් පියුම් ගණුදෙනු පිළිබඳ තියි හිඳුම් පොන් තැනීමට සහාව විසින් යැලුළුව්‍ය යුතු ය.

(2) සහාවේ මුදල ටර්ජය, ලින් වර්ජය විය යුතු ය.

(3) සහාවේ හිඳුම් විගණනය හිරිම සම්බන්ධයෙන් ආණුසුම ව්‍යවස්ථාවේ 154 වන ව්‍යවස්ථාවේ රිටිවිධාන අදාළ විය යුතු ය.

21. සහාරිව අයන් යම් මුදල ප්‍රමාණයක්, සහාව විසින් තීරණය කරනු ලැබේය හැකි ආකාරයකට ආයෝජනය කරනු ලැබේය හැකි ය. සහාවේ මුදල ආයෝජනය හිරිම.

#### V වන කොටස

##### සහාවේ කාර්ය මණ්ඩලය

22. (1) සහාවේ කටයුතු යටු පරිදි සහ කාර්යක්ෂම ලෙස ඉතු හිරිමේ කාර්ය යදහා අවශ්‍ය යයි සහාව සළකන තීලවිරයන් සහ සේවකයන් සහාව විසින් පත් කරනු ලැබේය හැකි ය. සහාවේ කාර්ය මණ්ඩලය මණ්ඩලය.

(2) මේ පනතේ අනිකුත් විධිවිධානවලට යටත්ව සහාව විසින් -

(අ) සහාවේ යම් තීලවිරයක් හෝ සේවකයක් සම්බන්ධව විනය පාලනය පවත්වා ගෙන යාම හෝ මූළු සේවයන් පහතිම් ;

(ආ) සහාවේ තීලවිරයන්ගේ සහ සේවකයන්ගේ වෙනත හා රුමුෂ් හෝ වෙනත පාරිග්‍රූහික නියම හිරිම ;

(ඇ) සහාවේ තීලවිරයන්ගේ සහ සේවකයන්ගේ සේවා කියම සහ කොන්දේසි තීරණය හිරිම ; සහ

(ඇ) සහාවේ තීලවිරයන්ගේ සහ සේවකයන්ගේ ප්‍රතිලාභය යදහා අර්ථසාධික අරමුදලන් හා වෙනත් යම් යුතු සාධාරණ යෝජන තුම්බක් පිහිටුවා එය විවිධ හිරිම සහ එවැනි යම් අරමුදලකට හෝ යෝජන තුම්බකට දායක යුදල් ගෙවීම්,

කරනු ලැබේය හැකි ය.

23. (1) සහාවේ ඉල්ලීම පිට රාජ්‍ය සේවය හිඳුක්ක යම් තීලවිරයක්, ඒ තීලවිරයාගේ ද ඒ තීලවිරයා සේවියේ හිඳුක්කට සිටින අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්විරයාගේ ද රාජ්‍ය පරිපාලන විභය කාර අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්විරයාගේ ද කුමුණ්න අතිවි, සහාවේ කාර්ය මණ්ඩලයට, ඒ හා සමාජ තැම්බුත්ත

සහාවේ කාර්ය මණ්ඩලය රාජ්‍ය තීලවිරයා ප්‍රතිඵලිය සේවකයා සේවිය.

අභිජිත් සහාය විසින් නිශ්චිත කරනු ලබන කාල සිමාවකට තාවකාලිකව පත් කරනු ලැබිය යුතිය ය. නැතහැරු එවැනිම කැඳුත්ත ඇතිව ඒ කාර්ය මණ්ඩලයට ජ්‍යෙරව පත් කරනු ලැබිය යුතිය ය.

(2) රාජ්‍ය සේවයේ නිලධාරයකු සහායේ කාර්ය මණ්ඩලයට කාවකාලිකව පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, 1991 අංක 37 දෙන ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සහා පතනේ 14 වන විගණකියේ (2) වන උපවිගණකියේ වැඩිහිටියා, අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව ඒ නිලධාරයාට සහ ඒ නිලධාරයා සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.

(3) රාජ්‍ය සේවයේ නිලධාරයකු සහායේ කාර්ය මණ්ඩලයට ජ්‍යෙරව පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, 1991 අංක 37 දෙන ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සහා පතනේ 14 වන විගණකියේ (3) වන උපවිගණකියේ වැඩිහිටියා, අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව ඒ නිලධාරයාට සහ ඒ නිලධාරයා සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.

(4) යම් තිශ්වින කාල සිමාවක් ආණ්ඩුවට ජ්‍යෙවය කිරීමට එකඟ වෙනින්, ආණ්ඩුව සම්ග සිවිපුලමකට එමුණි සිරින යුතු තැනැත්තකු සහාය විසින් සේවයේ නිපුණතා කරනු ලැබූ අවස්ථාවක ඒ තැනැත්තා විසින් සහායට සේවය කරනු ලබන කාල පරිවිෂ්දය ඒ සිවිපුල යටතේ ඒ තැනැත්තාගේ බැඳීම් ඉටු කිරීමේ කාර්ය සඳහා, ආණ්ඩුවට කරන ලද සේවයක් හෝ යැලිකිය යුතු ය.

## VI වන කොටස

### මණ්ඩලය පත් කිරීම

වැඩිහිටි  
තැනැත්තන් විසින්  
තැබ්තුව යදාන  
කරනු ලබන  
ඉලුම් තීරණය  
කිරීම සඳහා එන  
මණ්ඩලය.

24. (1) තැබ්තුව යදාන වැඩිහිටි තැනැත්තන් විසින් කරනු ලබන ඉලුම් පිළිබඳ තීරණය කරනු ලැබීම සඳහා මණ්ඩල එකක් හෝ වැඩි ගණනක් මේ පතනේ කාර්යය සඳහා පත් කරනු ලැබූ මණ්ඩලය යුතු ය. (මේ විගණකිය යටතේ පතන් සඳහා පතනේ පත් කරනු ලැබූ මණ්ඩලය සේවයේ නිවැරදියෙන් අනුමත සඳහා මාන්‍ය දීමනාවක් හෝ වෙනත් යම් වාරික දීමනාවක් මත එකවර ශේවන මුදලක් තමා එවන ශේවන ලෙස, මුදුලේ එක් දරුවිනුට හෝ දරුවන් සියින් පැදැනුවෙනුවට නියම කරන ලෙස මණ්ඩලය වෙන ඉල්ලුම් කරනු ලැබිය යුතිය ය.

2000 අංක 9 දෙන වැඩිහිටි තැනැත්තනේගේ අධිකිච්චිතම් 13  
ආරක්ෂා කිරීමේ පතන

(2) මේ පතනේ උපලේඛනයේ වැඩිහිටියා මණ්ඩලයේ බලකළ සම්බන්ධයෙන් ද, මණ්ඩලයේ ජ්‍යෙරව්මල ද අනුගමනය කළ යුතු කාර්ය පරිපාලිය සම්බන්ධයෙන් ද, මණ්ඩලයේ යාමාලිකයුත්ව ශේවය යුතු පාරිපුම්ක සම්බන්ධයෙන් ද, මණ්ඩලයේ තීරණ පහ එක් තීරණවලට එරෙහිව වූ අනියාවන සම්බන්ධයෙන් ද අදාළ විය යුතු ය.

25. (1) එක් දරුවිනු හෝ දරුවන් වැඩි ගණනක් පිළින්නා වූ ද ස්විජිය නැඩ්නැවු සපයයාගෙන යා නොහැකි වූ ද, (මේ විගණකියේ “දෙමාලියන්” යුතුවෙන් පදනම් කරනු ලබන) වැඩිහිටි තැනැත්තකු විසින්, ජ්‍යෙකිය නැඩ්නැවු සඳහා මාන්‍ය දීමනාවක් හෝ වෙනත් යම් වාරික දීමනාවක් මත එකවර ශේවන මුදලක් තමා එවන ශේවන ලෙස, මුදුලේ එක් දරුවිනුට හෝ දරුවන් සියින් පැදැනුවෙනුවට නියම කරන ලෙස මණ්ඩලය වෙන ඉල්ලුම් කරනු ලැබිය යුතිය ය.

(2) ස්විජිය නැඩ්නැවු තමා විසින්ම පවත්වා ශේවන යා නොහැකි දෙමාලියකු පදිංචිව පිළින්නා යම් අනුමත තැනැත්තකු හෝ ආයතනයක් භාරයේ ද, ඒ අනුමත තැනැත්තා හෝ ආයතනය විසින් ඒ මව හෝ පියාගේ නැඩ්නැවු සඳහා කරනු ලබන වියදුම් පියවිලේ කාර්යය සඳහා, මාන්‍ය දීමනාවක් හෝ වෙනත් යම් වාරික ගෙවීමක් හෝ එකවර ශේවන මුදලක් ඒ අනුමත තැනැත්තාව හෝ ආයතනයට ශේවන යායා සහිත ශේවන ලෙස, ඒ මට හෝ පියාගේ දරුවින්ට තීයම කිරීම සඳහා වන ඉල්ලීමක්, මණ්ඩලය වෙන කරනු ලැබූ යැලිකිය යුතු ය.

(3) මේ විගණකියේ කාර්යය සඳහා, මවත් හෝ පියාගේ ස්විජිය තැබ්තුව තමා විසින්ම පවත්වා ශේවන යා නොහැකි ලෙස මණ්ඩලයේ මුදුලේ සියුලුරුන් සියුලුරුන් හෝ අපේක්ෂිත ආදායම සහ අනෙකුත් අර්ථීක ස්විජි, මුදුලේ මුදුලේ පහසුකම් පැහැදිලිව පහ වාස්ත්විකා, ආගාර තා ඇදුම් ඇළඳුම් ඇතුළු (එශේන් එක් කරුණුවලට පමණක් සීමා නොවන) මුදුලික හෞඛික අවශ්‍යනා ඉටු කිරීම් සඳහා ප්‍රමාණවිත් නොවන අවස්ථාවක ද ය.

(4) මේ පතනින් අර්ථාත්තුවලට වැඩිහිටි තැනැත්තකු ද නොවන එශේන් දරුවිනු හෝ දරුවන් ඇති යම් තැනැත්තකු, ස්විජිය තැබ්තුව පවත්වා ශේවන යාම් පතන්වා ශේවන යාම ශේවයා මත ශේවයා මත ශේවයා වෙනත් යම් මාන්‍ය දීමනාවක් හෝ ආරික ආභාධයක් පෙළේන බවට මණ්ඩලය පැහැදිලිව පත් ව්‍යවහාර, එම තැනැත්තාව මේ පතන් වැඩිහිටියා ආදාළ විය යුතු ය.

තවින්ද සියමයන්  
සඳහා වින දැමීම්.

14 2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තක්ගේ අධිකිවාසිකම්  
ආරක්ෂා සිරීමේ පත්‍ර

වය උප්පාරුකරුවන්  
ඒක සිටි.

26. තබින්තු තීයමයන් ලබාදූතීම අලේන්තා කරන්නේ යම් තැනැත්තක්ට එරෙහිවද, (මෙහි මින් මතු “වගලන්තරකරු” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) එම තැනැත්තකා විසින් ඉල්ප්‍රමිකරු තබින්තු කරවීමේ වශයෙහිමමට යවන් වන අතින්තා තැනැත්තකා, ඉල්ප්‍රමිමේ වගලන්තරකරුවන් ගෙය රැක් තුරමින්, තීයමින ආකෘතියෙහි යුතු ඇත්තේම් එම තැනැත්තකා වෙත හාර දෙනු ලැබේය ගැනී ය.

තබින්තු තීයමයන්.

27. (1) වගලන්තරකරු විසින් ඉල්ප්‍රමිකරු තබින්තු තීරීම් සාධාරණ සහ යුතු සහගත බවට යහා —

(අ) වගලන්තරකරුව තමාලේ අවශ්‍යක සහ තම කළුයාගේ සහ දරුවන්ගේ අවශ්‍යක ඉටු තීරීමෙන් පසුව, ඉල්ප්‍රමිකරුගේ තබින්තුව සහය දිය ගැනී බවට ; සහ

(ආ) ඉල්ප්‍රමිකරු උත්සාහ කළ තැව්ත්, ස්විකිය තබින්තුව පවත්වා ගෙන යාම ඉල්ප්‍රමිකරුව තොනැනී බවට,

මෙමවිය යුතුමකට පත්වන්නේ නම්, 25 වන වගන්තිය යටතේ කරන ලද ඉල්ප්‍රමිමක මත මෙමවිය විසින් ඉල්ප්‍රමිකරුගේ වාසියට තබින්තු තීයමයන් කරනු ලැබේය ගැනී ය.

(2) ඉල්ප්‍රමිකරුගේ වාසියට තබින්තු තීයමයන් කරනු ලබන විට, මෙමවිය විසින් පහන සඳහන් සියලුම අවස්ථාවන් කරුණු (එහෙන් එම කරුණුවලට පමණක් සිමා නොවී) යැලැකිල්ලට ගත යුතු ය ; —

(අ) ඉල්ප්‍රමිකරුව මූලික පහසුකම් ලබාදීම සහ මිශ්‍රගේ මූලික පොකින අවශ්‍යක ජාත්‍යන්තර ජාත්‍යාධාරීම සඳහා අවශ්‍ය විය ගැනී සාධාරණ වියදම් යැලැකිල්ලට ගෙන ඉල්ප්‍රමිකරුගේ මූල්‍යමය අවශ්‍යකා ;

(ආ) ඉල්ප්‍රමිකරුගේ ආදායම් ඉපැයුමේ ගැනීයාව මතුව ඇති දේපළ සහ වෙනත් මූල්‍යමය යම්පන් සහ ඉල්ප්‍රමිකරු තම ඉතිරිකිරීම් වැශයකර ඇති ආකාරය හෝ මූල්‍යගේ මූල්‍යමය යම්පන් වියදම් කර ඇති ආකාරය ;

(ඇ) ඉල්ප්‍රමිකරුගේ පොකින හෝ මානයික අභ්‍යන්තරවන් ;

(ඇ) වගලන්තරකරුගේ ආදායම්, මූදල ඉපැයුමේ ගැනීයාව, දේපළ සහ වෙනත් මූල්‍යමය යම්පන් ;

2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තක්ගේ අධිකිවාසිකම් 15  
ආරක්ෂා සිරීමේ පත්‍ර

(ආ) මුකුලත්තරකරුගේ කළුයා සහ මෙහින් තැබින්තු තීරීමේ ද මතු පිළින් දැරිය යුතු වියදම් ;

(ඇ) ඉල්ප්‍රමිකරු තැබින්තු තීරීම් පදනා වගලන්තරකරු විසින් ගෙවා ඇති මූදල හෝ අන්‍යාකාරයක දායක විම්.

(ඇ) ඉල්ප්‍රමිම ඉදිරිපත් තීරීමට පෙර කවර හෝ අවස්ථාවක දී ඉල්ප්‍රමිකරු විසින් වගලන්තරකරු අන්‍යාර දම් හෝ නොයලකා ඇරු ඇති බවට මෙමවිය හැඳිමකට පත්වන්නේ නම් මෙමවිය විසින් තීයම කරනු ලබන තබින්තු මූදල ප්‍රමාණය අවුකරනු ඇවේය ගැනී ය.

(4) තියාපානා අන්‍යාර දැමීම හෝ අතපු තීරීම මිෂ්ප තීරීමේ ආරය එංජේ වෝද්‍යා කරන වගලන්තරකරු යතුවිය යුතු ය.

(5) මෙමවිය විසින් එක් වගලන්තරකරුවන්ට වැඩි යාච්‍යාවන් ඇති අවස්ථාවක දී, යාච්‍යාරණ හා යුතුකිස්හගතු යයි මෙමවියට පෙනී ඇත ආකාරයට එම වගලන්තරකරුවන් තීර දෙනා විසින් තබින්තු මූදල ගෙවීය යුතු ප්‍රමාණය බෙදා වෙන් කර දක්වනු ලැබේය ගැනී ය.

(6) එම පත්න යටතේ ඉල්ප්‍රමිමක විභාග තීරීමට පෙර මෙමවිය විසින් ආරක්ෂාවන්ට අන් පම්පයක් ඇති තීරීම සඳහා, පාර්ශ්වකරුවන් අතර එක් විවාදයට යාරනය යුතු කරුණු, පම්ප තීලිරෝයකු වෙත යොමු කරනු ඇත්තේ යුතු ගැනීය යුතු යුතු ගැනී ය.

28. (1) තබින්තු තීයමයන් මින්, එකටර මූදලක් ගෙවීම් හෝ මායින දීමාවන් හෝ මෙමවිය විසින් තීරණය කරනු ඇත්තිය ගැනී යම් කාලයීමාවක් සඳහා යුතු ගෙවීමක් කරන ගෙය විධිවාන පළයුවනු ඇත්තිය ගැනී ය.

(2) මෙමවිය විසින් තබින්තු මූදල ප්‍රදානය තීරීමේ ද—

(අ) මෙමවිය විසින් තීරණය කරනු ලැබේය ගැනී අවම මූදලක් බැංකිවක තැනැපත් කරන ලෙස ; හෝ

(ආ) එවැනි අවම මූදලකින් රැක්ෂණ වාරිනයක් මිල දී ගෙනා ලෙස

ඉල්ප්‍රමිකරුව තීයම කරනු ලැබේය ගැනී ය.

තබින්තු තීරීම්  
සඳහා ඇර තීයම  
කිරීම මෙමවිය  
ඇති බලය

(3) තවත්තු නියමයන් සිරීම් දී මෙන්ඩලය විසින් ගෙවීම  
නම් පුතු ආකාරය හෝ කුමා පිළිබඳව රිඛාත තරතු ලැබේය  
හැකි ය.

29. (1) තවත්තු නියමයක් යම් කෙටි කාලයීමාවන් පදනා  
වෙත, ප්‍රකාශනව උග්‍රහන් වන අවස්ථාවක දී හෝ ඒ නියමය  
පරිවිෂ්ණ්‍ය කරතු ලැබ ඇති අවස්ථාවක දී හෝ භැර —

(අ) තවත්තු ප්‍රධානය සිරීම් පුරුෂීන් කර නොමැති තම,  
ඉල්ප්‍රේමිකරු මියයාම් හෝ වගරන්තරකරු මියයාම් යන  
මේ අවස්ථා දෙකින්, කිරීන් මියයාම් පිළුවන  
අවස්ථාවක දී ; හෝ

(ආ) තවත්තු ප්‍රධානය සිරීම් පුරුෂීන් කර තිබින් තම,  
ඉල්ප්‍රේමිකරු මියයාම් දී,

ඒ තවත්තු වූ නියමය අවස්ථා විය පුතු ය.

(2) වගරන්තරකරුවන් එක අයකුට වැඩි සංඛ්‍යාවකට එරෙහි  
තවත්තු නියමයන් කරතු ලැබ ඇති අවස්ථාවක දී, යම්  
වගරන්තරකරුවනු මියයාම් ඉල්ප්‍රේමිකරුට තවත්තු මුදල ගෙවීම  
සදනා අනෙක් වගරන්තරකරුවන්ට ඇති වගකීම කොරෝනි බල  
නොපැ පුතු ය.

(3) යම් වගරන්තරකරුවනු මියයිය විට තේවුන් සිටින  
වගරන්තරකරුවන් අතර වගකීම බෙදා ලෙසට, ඉල්ප්‍රේමිකරුවනු  
විසින්, මෙන්ඩලයන් ඉල්ප්‍රේමික් කරතු ලැබේය හැකි ය.

30. (1) යම් තවත්තු නියමයන් යම් කරුණු වරදවා දැන්වීමක්  
නම් හෝ සිද්ධිවීම කරුණු පිළිබඳ වරදක් මත හෝ පදනම් වූ  
නියමයන් බවට මෙන්ඩලය සැකිවන් පත්වන අවස්ථාවක හෝ  
ඉල්ප්‍රේමිකරුගේ හෝ වගරන්තරකරුවන්ගේ හෝ අවස්ථානුගත  
කරුණු ප්‍රමිතයින් යම් වැදගත් වෙනයක් සිදු වී ඇති  
අවස්ථාවක හෝ වෙනත් තැනැත්තක් වගරන්තරකරුවනු ලෙස  
එකඟ අතර, තවත්තු නියමය කරතු ලද ආදාවන් ලෙස සලකනු  
ලැබිය යුතු අතර, තවත්තු නියමය කරතු ලද ආදාවන් සිටින  
ප්‍රදේශයෙහි එවිරෝග බලය ඇති මෙහෙයුම්වරයා විසින් තවත්තු  
ආදාවන් යට්ඨන් තරනා ලද තවත්තු ආදාවන් ශ්‍රීයාවේ යොදවන  
ආකාරයටම මේම නියමය ශ්‍රීයාවේ යොදවනු ලැබේය ය.

(2) තවත්තු නියමයන් වෙනස් සිරීම් යුතුව ප්‍රාග්‍රීමක් —

(අ) ඉල්ප්‍රේමිකරු විසින් ;

(ආ) වගරන්තරකරුවනු විසින් ;

(ඇ) ජ්‍යෙ (ඇ) වගන්තියේ පුද්ගලික යම් අනුමත පුද්ගලයක  
නෝ ආරක්ෂාවයන් විසින් ; හෝ

(ඇ) ලබාගත් තවත්තු මුදල ප්‍රමිතයින් වන විට  
වගරන්තරකරුන් තෙක්නික තෙක්නික නියෝගීතයන්,

විසින් කරතු ලැබේය හැකි ය.

(3) වගරන්තරකරුවන් එක අයකුට වැඩි සංඛ්‍යාවකට එරෙහිව  
තවත්තු නියමයන් කරතු ලැබූ අවස්ථාවක දී හෝ වෙනත්  
වගරන්තරකරුවනු එකතු යුතු අවස්ථාවක දී තවත්තු  
නියමය වෙනස් සිරීම් පදනා වූ ඉල්ප්‍රේමික මත මෙන්ඩලය විසින්  
අවස්ථානුවෙන් භාවිත සහ පුත්‍රී සහගත යැයි මෙන්ඩලය  
පළක්න ආකාරයකට තවත්තු මුදල තැවත බෙදා වෙන් කළ  
හැකි ය.

31. මේ පනාක යටෙන් යම් තැනැත්තක්ව ගෙවු ලබන  
තවත්තු මුදල පවරතු නොලැබිය හැකි ය. අත්‍යාව කළ නොහැකි ය,  
තවද එවැනි මුදලක් යම් කුයක් හෝ විටර ආකාරයක හෝ  
හිමිකම් පැමත් පදනා හෝ ඒ යම් ප්‍රමිතයින් විවෘත සිටීමට  
යටක නොවිය යුතු අතර, තහනමතට භාර්තාය කරතු ලැබූවේ යම්  
ප්‍රදේශයෙහි එවිරෝග බලය ඇති මෙහෙයුම්වරයා විසින් තවත්තු  
ආදාවන් යට්ඨන් තරනා ලද තවත්තු ආදාවන් ශ්‍රීයාවේ යොදවන  
ආකාරයටම මේම නියමය ශ්‍රීයාවේ යොදවනු ලැබේය ය.

මෙන්ඩලය  
නියමයන් යටෙන්  
යෙදිනු ලබන  
තවත්තු මුදල  
ඇංස්‍යා කළ  
නොහැකි බව.

තවත්තු නියමයන්  
ශ්‍රීයාවේ යොදවීම.

32. මේ පනාක යටෙන් කරන ලද තවත්තු නියමයන් ශ්‍රීයාවේ  
යොදවීමේ කාර්ය සංඛ්‍යා තවත්තු ආදාවන් යටක වෙනස්  
මෙහෙයුම්වරයුන් විසින් කරන ලද ආදාවන් ලෙස සලකනු  
ලැබිය යුතු අතර, තවත්තු නියමය කරතු ලද ආදාවන් පැමිවි  
සිටින ප්‍රදේශයෙහි එවිරෝග බලය ඇති මෙහෙයුම්වරයා විසින් තවත්තු  
ආදාවන් යට්ඨන් යට්ඨන් තරනා ලද තවත්තු ආදාවන් ශ්‍රීයාවේ යොදවන  
ආකාරයටම මේම නියමය ශ්‍රීයාවේ යොදවනු ලැබේය ය.

33. (1) (අ) යම් තැනැත්තක් විසින් ප්‍රමාණවත් ගෙන්  
භාවැනිතිව්, මෙන්ඩලය විසින් යම් පැරීක්ෂණයක්  
ප්‍රමාණවත් අනරතු දී හෝ එය අවස්ථා විවෘත පසු හෝ  
මෙන්ඩලය හෝ එය යම් යම් යාමාරිතයකුට අපහාය වන  
ආකාරයට යම් ප්‍රකාශයක් පළ කරන හෝ වෙනත් යම්  
ශ්‍රීයාවන් කරන අවස්ථාවක දී ;

මෙන්ඩලය හෝ  
එහි පාමාලිතයකුගේ  
දැයුණුයට එරෙහිව  
හෝ එම ආපහාය  
වන පරිදි ශ්‍රීයා  
සිංහල වර්දනය

- (ආ) එම මණ්ඩලයේ නින්දාතුකු ස්ථාවලියට යම් තැනැත්තකු බාධා කරන අවස්ථාවක දී;
- (ඇ) පිකාපියේ යදහන් කරනු ලබන වෙළාවේ දී යහා ජ්‍යෙෂ්ඨයේ දී මණ්ඩලයේ මතය අනුව සාධාරණ ජ්‍යෙෂ්ඨක් නොමැතිව මණ්ඩලය ඉදිරියේ පෙන් පිරිම් යම් තැනැත්තකු පිශින් පැහැර හැරුනු ලබන අවස්ථාවක දී; හෝ
- (ඈ) මණ්ඩලයේ මතය අනුව සාධාරණ ජ්‍යෙෂ්ඨක් නොමැතිව, මණ්ඩලය විසින් කරගත යනු ලබන පරීක්ෂණයට අදාළව විපුලකෝන් අයනු ලබන යම් ප්‍රශ්නයකට උන්තර දීම හෝ යම් උග්‍රාහයක් ඉදිරිපත් කිරීම යම් තැනැත්තකු විසින් පැහැර හැරුනු ලබන ප්‍රශ්නයක දී.

එම තැනැත්තා මණ්ඩලයේ අධිකාරීයට එරෙහිව හෝ මණ්ඩලයට අපහාය වන පරිදි අපහායය පිළිබඳ වරදන් පිදු කරනු ලැබූ ගෙය සැලකුව ලැබූ ය.

(2) මණ්ඩලයට එරෙහිව හෝ එහි අධිකාරීයට අපහාය වන පරිදි පිදු කරන ලද යැම් අපහායය පිළිබඳ වරදක්ම අභියාචනාවිකරණයට අපහාය වන පරිදි පිදු කරන ලද වරදක ගෙය සැලකා අභියාචනාධිකරණය විසින් දුම්වල් කරනු ලැබූ ය.

(3) මණ්ඩලයට එරෙහිව හෝ එහි අධිකාරීයට අපහාය වන පරිදි දියු කරන ලද අපහායයන් පිළිබඳ යැම් පැමිණිල්ලක් ම මණ්ඩලයේ පහාපතිවරයා විසින් ජ්‍යෙෂ්ඨ අත්සුන් සිහින පියවිල්ලක් මගින් අභියාචනාධිකරණයේ සහාපතිවරයා වෙත දන්වනු ලැබූ ය.

(4) අභියාචනාධිකරණය විසින් (3) වන උපවිතන්හිය යටතේ අභියාචනාධිකරණයේ සහාපතිවරයාට උයවිද්‍යාලක් ලැබීමෙන් පසු එන් උයවිද්‍යාලයි යදහන් අපහාය වරද පිදු කරනු ලැබූ බවට, තමින් ඇති තැනැත්තා වෙත අධිකරණයට අපහාය හිරිම පිළිබඳව තැබෙයි ආදාවක් තිබුන් කරනු ලැබූ ය.

(5) (4) උපවිතන්හිය යටතේ නමා වෙත තබායි ආදාවක් තිබුන් කරනු ලැබූ තැනැත්තකු අධිකරණය යැමි මගින් පත්‍ර පිළිබඳ නමා වෙත තැබායි ආදාවක් තිබුන් කරනු ලැබූ ය.

(6) මණ්ඩලයට එරෙහිව හෝ එහි අධිකාරීයට අපහාය වන පරිදි හෝ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයකුට එරෙහිව පිදු කරන ලද අපහාය වරදක් සැලින්තවියාන් යම් තැනැත්තකුට එරෙහිව පවතින නඩු, කටයුතුන්හා දී මණ්ඩලයේ විසින් සාමාජිකයෙක් එහි තැනැත්තා විසින් සාමාජිකයා තැබූවේ යදාවේ පිදු පැහැර හැරුනු ලබන අවස්ථාවක දී; හෝ

## VII ටිත හොටය

### භාග විසින්වාන

34. (1) නියම් කළ යුතු යයි මේ පත්‍රකිත හෝ තියෙන තියෙන භැඳීම්ව මේ පත්‍ර යටතේ බිලය දී ඇති හෝ අවශ්‍ය විය යැයි පියලු කාරණා සාමාජිකයෙක් අමාත්‍යාචාර්යා විසින් තියෙන් භැඳීය යැයි ය.

(2) අමාත්‍යාචාර්යා විසින් සාමාජු ලබන යැම් තියෙළයකම ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරනු ලැබූ ය පුළු අතර, එය පළ කරනු ලැබීමේ දී සිට හෝ ඒ තියෙළයෙහි තියෙන්ව යදහන් කරනු ලැබූ ය නැති යම් පසු දිනක සිට සූයාම්ක විය යුතු ය.

(3) අමාත්‍යාචාර්යා විසින් සාමාජු ලබන යැම් තියෙළයකම, එය ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරනු ලැබීමෙන් පසු යැයි ඉකම්කින් අනුමතය දදහා පාරුලිල්ලනුව වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු ය. පාරුලිල්ලනුව විසින් අනුමත කරනු නොලැබූ යම් තියෙළයක් එක් අනුමතයේ දින සිට, එහෙන් එක් තියෙළය යටතේ කිහින් කරන ලද දෙයකට ඉන් හානියක් නොවන පරිදි පරිවිශිෂ්නා කරනු ලැබූ ගෙය සැලකුව ලැබූ ය.

(4) යම් තියෙළයක් පරිවිශිෂ්නා කරනු ලැබූ ගෙය සැලකෙන දිනය පිළිබඳ තිවේදනය ගැසට් පත්‍රයෙහි එහි පළ කළ යුතු ය.

35. (1) සහාවේ බලකළ සූයාම්කම හිරිම සඳහා ද, කාරුය හා කරනවා ඇටු හිරිම සඳහා ද, බිලපාන හෝ රිට සැලින්ද හෝ රිට ආනුජාගික වන යම් කරුණකට අදාළව අවශ්‍ය යම් සහාවේ විසින් සැලකුව ලබන රිට සඳහා විසින් සාමාජු ලැබූ ය ඇති ය.

සිං පැදිම සඳහා සහාවට ඇති බලය.

(2) සහාව විසින් සාමාජු ලබන යැම් පිහියක් ම අමාත්‍යාචාර්යා විසින් අනුමත කරනු ලැබූ ය පුළු අතර, එය අනුමත හිරිම පිළිබඳ තිවේදනය ගැසට් පත්‍රයෙහි එහි කළ යුතු ය.

පරිපාල සිරිලට හා  
යොදුව කිරීමට  
භාවාච්‍ය ඇති  
මෙහෙයු.

සේවා පතනය  
දරපාලුවාලී  
සාමාජික උග්‍ර  
උග්‍රලේඛනය  
අභාසාත්මක මූල  
ප්‍රමාණ ප්‍රමාණ යෝ.

සේවා පතන යටතෙන්  
සෑවා පතන සාමාජික  
විශාල මූල්‍ය  
යොදුවාලී ප්‍රමාණ  
සාමාජිකයන් නියෝග කිරීමේ  
ආර්ථික ප්‍රමාණ යෝ.

36. සහාව විසින් බලය පවතන ලද යම් තිලකයකු  
(අ) වැඩිහිටි තැනැත්තනට ගෙවා යන ආධාර සැලැඹීමේ  
යොදු විවිධ යම් ජැවෙශ්‍ය සාමාජිකයක පරිප්‍රේයට ඇතුළු  
විධාන පරිපාලන භාණි ය;  
(ආ) එම් පතන යටතේ උයාපදිංචි නොවී යම් සැවෙශ්‍ය සාමාජිකයක් වැඩිහිටි තැනැත්තනට ගෙවා යන ආධාර  
සැලැඹීමේ යොදු සිරින් බවට මුදුව විස්වාය සිරීමට  
හෝ ඇති අවස්ථාවක දී එම් පරිප්‍රේයට ඇතුළු විධාන  
පරිපාලන කිරීම කළ භාණි ය;  
(ඇ) එවැනි පාවිච්‍යයක් විසින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන  
පොත්තන්, උග්‍රත්ව හෝ වාර්තා පරිපාලන නොව එන්  
දුරිත හෝ පිවිපත් ලකා ගැනීම කළ භාණි ය;  
(ඈ) එම් පතනෙන් පිවිච්‍යානවුට එකතුව තීය කර ඇදු  
යන්න දැන ගැනීමේ කාර්ය යදහා එවැනි යම් පරිප්‍රේයක  
සිරින් යම් තැනැත්තනෙන් ප්‍රශන කිරීම කළ භාණි ය.
37. සහාව, අලුස් පතනෙන් අර්ථාතුවාලී උපජ්‍යවනගත  
අභාසාත්මක යිය යුතු අතර, ඒ පතනෙන් පිවිච්‍යාන ඒ අනුව  
පෝරුම් දෙන යුතු ය.

38. (1) එම් පතන යටතේ හෝ සහාවේ උධ්‍යාන මත සහාවේ  
යාම්පිනයකු විසින් හෝ යම් තිලකයකු හෝ දෙවිකයකු විසින්  
යැදාවාලයන් තරන ලද යම් හියාවන් යදහා මුදුර විරුද්ධිව  
කිහිපි අපරාධ හෝ සිරීල් තැව්වාක් පවත්තු නොලැබිය යුතු ය.  
(2) යම් අධිකරණයක ඉදිරිපිට සහාව විසින් හෝ සහාවට  
විරුද්ධිව, පවතන ලද යම් සිරීල් හෝ අපරාධ තැව්වාක් දී, සහාව  
විසින් දැනු යම් වියදමක් සහාවට අරමුදාරින් ගෙවිය යුතු අකර,  
එම් සිරීල් හෝ අපරාධ තැව්වා දී සහාව වින ගෙවන ලද හෝ  
සහාව විසින් අපතරගතනා ලද යම් තැව්වා ආස්ථාවක් සහාවේ  
අරමුදලට බැරු කරනු ලැබේය යුතු ය.  
(3) එම් පතන යටතේ හෝ සහාවේ විධානයක මත (1)  
දෙපාර්තමේන් යම් තැනැත්තනු විසින් තරන ලද හෝ  
කරන ලදැයි සඳහාවා ලබන යම් හියාවන් ස්මින්ඩ්‍යාලයන් යම්

අධිකරණයක ඉදිරිපිට මුදුව එරෙහිව පවතන ලද යම් සිවිල් හෝ  
අපරාධ තැව්වාව යදාවාලයන් කරනු ලැබූ ඇතුළු  
අධිකරණය සීරිනය කරන්නේ නම්, එම් තැනැත්තනා විසින් ඒ  
කැඩියේ දී දරන ලද යම් තිලක රියදමක් එම් සිරීල් හෝ අපරාධ  
තැව්වාක් දී එම් තැනැත්තනා විසින් අයකර ගනු ලැබුවේ නම් එස්,  
එම් වියදම සහාව විසින් මුදුව ගෙවනු ලැබේය යුතු ය.

39. සහාවට එරෙහිව පවතන ලද යම් කැඩියේ දී සහාවේ  
සාමාජිකයකුව එරෙහිව, පෙෂාගැඹිකව හෝ මුදුව දැපුලට එරෙහිව  
කිහිපි විවිධ ආයුර්වේද නොලැබිය යුතු ය.

සාමාජිකයකුව  
ණේ පෙෂාගැඹිකව  
දැපුලට සියලුම එවි  
ආයුර්වේද නොලැබිය  
නොවන යුතු ය.

ඒරුව.

40. එම් පතන යටතේ සවිතිය කරන්නාය ඇපු කිහිපී කාර්ය  
යදහා සහාව විසින් සීරුණය කරනු ලැබූ නැති තරුණු  
සම්බන්ධයෙන්, සහාව විසින් නියමය කරනු ලබන ආකෘති එනු  
විලව ඇතුළු, වාර්තා හා නොරුහුරු සහාව වින ඉදිරිපත් කරන  
ලෙස, යම් තැනැත්තනු වින සහාව විසින් නියම කරනු ලැබිය  
හැකි ය.

බැඳී.

#### 41. යම් තැනැත්තනු-

- (අ) එම් පතන යටතේ මුදු වින පතවා ඇති යම් හියමයකට  
අනුකූල යම් යම් වාර්තාවක් හෝ නොරුහුරු සැංස්කීරීමට  
අප්‍රාග්‍යාස් යුතියෙන්;  
(ආ) මුදු විසින් සපයනු ලබන යම් වාර්තාවක් හෝ  
නොරුහුරු, දැන දැනම යම් අයකා ප්‍රකාශයක් කරනු  
ලැබුවෙන්;  
(ඇ) මුදු විසින් සපයනු ලබන යම් වාර්තාවක් හෝ  
නොරුහුරු සිංහල යම් කරුණස් අභ්‍යන්තරු  
ලැබුවෙන්;  
(ඇ) එම් පතනෙන් 36 වින්නිය මිහින් හෝ ඒ යටතේ බ්ලේගන්  
නිලධාරීයක් පවතන ලද ඕලුතු සියලුම සියලුම සියලුම  
කිහිපී දී ඒ සිලධිරෝගාව බාධා කරනු හෝ ප්‍රකිරෝගාව  
පානු ලැබුවෙන්;  
(ඉ) මණවිය විසින් කරන ලද තවත්තු නියමයකට හෝ  
මණවිය විසින් දෙන ලද යම් විධානයකට එකත්ව  
සිය කිහිපීට අප්‍රාග්‍යාස් යුතියෙන්;

ପ୍ରଦୀପ ଉଷେରିଲ  
ଶିଖିଙ୍କ ପିଣ୍ଡ କରନ୍ତୁ  
ଓବିହା ଚିରେଇ

ଅବ୍ୟାକୁଳତାରେଣ୍ଟ  
କୃତି ଛି ରିହ, କିନ୍ତୁ  
ଯାହା ପାଇଁ ଏହି  
ରାଧିକାରୀଙ୍କ ଜୀବି

ಫರ್ಮ ಹೆಚ್, ಸ್ಟೇಟ್.

(P) මේ පත්‍රයේ විවිධිඛාන හෝ එය යටතේ සැදුන ලද යම් කියෙළයක් හෝ රිකිපස් කළ සරණ ලැබුවහාත්, රේ කුඩාභාවා මේ ජනන යටතේ විරුදුකාල විරුදුකරු වන අතර, මෙහේස්ථානවරියයක් ඉංගිරිය දී පරිජ්‍යා ලද ලැබූ නැඹු විභාගයකින් පසු විරුදුකරු සරණ ලැබූ විට රුපියල් එක්කුක්ෂයකට තොවුනු ද්‍රව්‍යයක් හෝ අවුරුදු එකක් තොවුනුවෙන් නිඟිත්තාවාරයෙන් සිල්ලකරී හෝ එය ද්‍රව්‍ය හා නිඟිත්තාවාරයෙන් තිබුම් සහ ගෙවෙමු වෝ මින් මින් මින් මින්

42. පුද්ගල මණ්ඩලයක් විසින් මේ පහත යටෙන් යම් වරදක් සිදු කරන ලද අවස්ථාවනු ඇ -

(4) එම පුද්ගල මෙවිලුය පාඨලාභීක වන අධිස්ථාවක දී එම සංස්කරණවේ සැකූ අධිකෘතිවරයෙකුම, උක්කමිවරයෙකු හා නිලධාරයෙකුම එම වරදව, වරදකරු ලෙස සලකනු ලැබේය යුතු ය ;

ରେବ ମୁହିଦ, ତମ ପିରା ପିଟ୍ଟ କରନ ଲୁଧିଦ କିମ୍ବାତେ ଦୂରୀତେଜ  
ଅନ୍ତରି କିମି ହେ' ଶେ ପିରା ପିଟ୍ଟ କିମିଟ ବୀଳୁପରିମ ପିଟ୍ଟିଯ କିମ୍ବ  
ପିଟ୍ଟିତ କିମି ଲୁଧିଯାଇଯାଣ କିମ୍ବା କଳ କିମି ପିରା ପିଟ୍ଟିଯାଇ,  
ତେ ଏହାକ ଯାଏନ ପିରା ପିଟ୍ଟ କିମି ଆନନ୍ଦକିମ୍ବା ପିରା ପିଟ୍ଟିଯ  
ଅନ୍ତରି ଅନ୍ତରି କିମ୍ବା କିମି ହେ' ଅନ୍ତରି କିମି ହେ' ଅନ୍ତରି

43. වේෂ ප්‍රහානයේ සිංහල පාඨ දෙමුව ණාජා පාය අතර යම් අභ්‍යුත්තාවක් ඇත්තුවීමෙන්; එම්ට සිංහල ණාජා පාය බලපෑටියාරිය යතු ය.

44. පද සම්බන්ධයෙන් අනුවරුවයක් අවශ්‍ය වූවහාස් මිත්, මේ උග්‍රතාවයි -

“ଲେଖ୍ୟ” ଯତନର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ହେଉ ଦୂର୍ଭଳମୁହଁ ହାତ୍ଯା କଣଙ୍କା  
ଦେ ଲେଖକୁ ଯଷ ଫୁଲ ଦୂର୍ଭଳିତ ଏ କୁନ୍ତଲର ଲେ.

“ବୈଦିକରେ ତୀର୍ଥକୁଟୁ” ଯଜମାନ, ଵିଦ୍ୟା ଧ୍ୱିର୍ଜ୍ଞ ହୁଏ ଉକତ ପ୍ରାୟ ତୀର୍ଥକୁ ଅଧିବତ୍ତ ହେଲା.

“ରାଜୁଙ୍କ ପାଲନ ଆସନିବ” ଯତନେହ, ଯାଏ ମହ ନାଗର  
ଦୟାବିକୀ, ନାଗର ଦୟାବିକୀ, ପ୍ରାଦେଶୀୟ ଅଧ୍ୟାବିକ ଅଧ୍ୟାବିକ  
ବିତ ଅନ୍ତର, ଲିଖିବୁ ଯାଏ ଦୟାବିକ ବିତିନ କ୍ଷିଣୀକରିବା

කරනු ලෙන, කරනු ලෙන පහ ඉටු කරනු ලෙන-  
ලිඛනල, කාර්ය හා කරකවුවලට අනුරූප විභා ගෝ සමානවින බලනල, කාර්ය හා කරකවුව තීයෙන්මෙන  
තීරීම, තීරීම පහ ඉටු කිරීම සඳහා යම් මිශ්‍යා තීරීයෙන  
මගින් ගෝ යටතේ ඇති කරණ ලද්දා වූ යහ පිශ්‍යාවින  
ලද්දා වූ යම් අධිකාරියක් ද රට ඇතුළත් වේ.

"ଶ୍ରୀଯତିତ" ଯତେହାନ୍ତି, ମେଣ୍ଡି ପନ୍ଥ ପରିବେଳେ ବ୍ୟାଧି ଲେ କିଅପେଣ୍ଠା  
ଲିଙ୍ଗରୁ ଶ୍ରୀଯତି କୁର ଆଖି ଦିଲି ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ହେ.

“පළාත් පහාව” යන්නෙන්, ආණුකුම වාචයේ එවිට XVII අ  
ඡරියෙන්දය යටතේ පිහිටුවන ලද පළාත් පහාවක් අදාළ  
යේ.

೨೫

[24 (2) වන එශක්තිය]

1. ඔහුවිඟය සාම්බෑක්සන් පරිද දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රජාවීම රිය යුතු ඇතර ඉන් උස් නැඟැත්තු මගිනිලුපු සහායාත්මකිවරයා ගෙව රත් කළ යුතු ය.

2. ଅଭିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଇଁ କୁଆର୍ଟିକ୍‌କୁ ବାହୀନଙ୍କ ପାଇଁ କଲିତା ମୁଠର୍ଯ୍ୟ ଅନୁଭ୍ରୁଦୟମୋତ୍ତ ତିବ୍, ଆଖିରିଏବେ କୁନ୍ତକ କୁଳାଧ୍ୟକ୍ଷ ପାଇଁ କୁର ଦୂରିଯ ମୁଣ୍ଡ ଗ.

గ. తిథ్వింపు ద్వారా ఉత్సవాలను వ్యక్తిగతాన్ని విధ ప్రభా య

6. (1) විභා ජේදය පටිපෙන පත් කරන අද ඔවුන්ගේ පාඨමාලිවරයා මෙවැවූ දෙස්ථීමකට පැමිණු පිරියහොත්, එම දෙස්ථීමේ තුළප්පා දැය යුතු ය. ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්නයා පාඨමාලිවරයා ඔවුන්ගේ යටි දෙස්ථීමේ පැමිණු නොවැරියහොත් පැමිණු යිටිය ය පාඨමාලිවරයා පිරින් මින් දැනින් ඇති පැමිණු යටි දෙස්ථීමේ පැමිණු නොවැරියහොත් පැමිණු යිටිය ය පාඨමාලිවරයා පිරින් මින් දැනින් ඇති පැමිණු යටි දෙස්ථීමේ පැමිණු යිටිය ය.

7. (d) ඔහුගිවුත් පම් උස්වීමින් දේ දෙකා මෙදු ලැබූ පම් උස්වීමින් මින්  
කරන ලද තීරණයෙක් එම උස්වීමින් මත ඔහුගිවුත් විසින් පරින ලද  
තීරණයෙක් ලෙස යෙකා ගිනිය යුතු ය.

(ବ୍ୟା) ଯତି ଦୁର୍ଲିପ୍ତ ମନ ତଥିଲୁଙ୍କ ତିରଣ୍ୟ ପିଲିବାର ଉତ୍ସବିଲୁଗେ  
ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତଙ୍କ ଠଣ୍ଡ ଜୀବାଳିନୀ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତ  
ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତଙ୍କ ତିରଣ୍ୟ ଠଣ୍ଡ ଦୁର୍ଲିପ୍ତ ପିଲିବାର ଉତ୍ସବିଲୁଙ୍କ ତିରଣ୍ୟ  
ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତ ମୁଖ୍ୟ ଅନ୍ତର ଉତ୍ସବିଲୁଙ୍କ ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତଙ୍କ ଯାଏ ତିରଣ୍ୟ  
ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତ କେବେ ଆଖି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାମାର୍ଦ୍ଦିତ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ  
ଅନ୍ତର ଦୁର୍ଲିପ୍ତ ଲୋହ ତିରଣ୍ୟ ଠଣ୍ଡ ଦୁର୍ଲିପ୍ତ ପିଲିବାର ଉତ୍ସବିଲୁଙ୍କ  
ତିରଣ୍ୟ ଲୋହ ଦଳକାଳୀ ଲୋହ ମୁଖ୍ୟ ଯା

କେ. ଉଚ୍ଚବିହାର ଦୟାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକ ଉଚ୍ଚବିହାରିଙ୍କ ଠାର ଦୟାବଳୀରେ ଦେ ପାପବଳୀରିତ୍ୟା  
ଉଚ୍ଚବିହାର ଦୟାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକଙ୍କ କାହିଁ ଏହି ଏହାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକ ଉଚ୍ଚବିହାରିଙ୍କ  
ଲୋକ ଦୟାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକଙ୍କ କାହିଁ ଏହାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକ ଉଚ୍ଚବିହାରିଙ୍କ  
ଲୋକ ଦୟାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକଙ୍କ କାହିଁ ଏହାବଳୀରିତ୍ୟାର ଲୋକ ଉଚ୍ଚବିହାରିଙ୍କ

- (d) යාක්නිකරුවන් කැඳවීම් සහ මූල්‍යාලිය දැඩිදීම අතිරාරය සිටීම ;

(e) පෙළේන ඉදිරිපත් පරාන ලෙස බල සිටීම;

(f) යාක්නිකරුවන්ට යෙම දියුරුණුව් නො ප්‍රේක්ෂිත ප්‍රධානීම් ;

(g) ප්‍රමාදයක් ප්‍රක්ෂීවීම් කාරුය ගදන පමිච තිබාරය ඉදියෝග යොමු ඇති ;

(h) ඉල්ලිම ප්‍රේක්ෂිතයා වියෙන් ප්‍රවීන උදෑස් විශාල විශාල ප්‍රේක්ෂිතයා ඇති ;

என கருத்து படித்து இங்கு அவிஷ்கரணம் ஆகிய கீழட்டு விடுதல் நிலைய முறை கூடும்.

iii. (c) ଉଚ୍ଚିତରୁ ଲାଇ ଦୂରିତଙ୍କ ପରି ଦେ କୁରିଲିଲା, ଏହି ଦୂରିତି ଯିବାର  
କିମ୍ବାର ଲେର, ଉଚ୍ଚିତରୁ ଲାଇ କିମ୍ବାର ତଥା କାଳିତର ଆଜି କିମ୍ବାର  
କାଳିତି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଲାଇ ଆଜି ପରି ପ୍ରକାଶ ଦେଇ ଦେଇ ଯାଏ.



10. କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ଏହି ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶିଖିତି ଅଣୁକୁଳିବା କୌଣସି ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାରେ ଯାଇଲୁ  
କାହାରେକାବୁଲୁ ତଥା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଅନୁକୁଳ ଶିଖିତି ଅଣୁକୁଳିବା ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାରେ ଯାଇଲୁ  
କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ହେଉ ଅନୁକୁଳିବା କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ଅନୁକୁଳିବା କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧ କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧ

11. තුදු විසං මට්ට අම්බාවලියායේ එකාන්ත්‍රිය ඇඟිව් අභාවාවලියා විසින් සිරුතුව පෙනු ලැබේ ඇත් පාලිත්‍රීක මෙහිලායේ ආම්ඩ්‍රේයි වෙත ගෙවා ගැනීම ඇති ය.

12. (c) എത്ര പ്രിമീറിയാരി തെളിഞ്ഞു അനുഭവിക്കിയാൽ അതിനു പരിഗണിക്കിയിട്ടും അതിനു വരുത്തിയാൽ അതിനു വരുത്തിയാൽ

- (୫) ଯାତି କିମାଟିଲ୍ ରାତି କିମାଟିଲ୍ ରାତି ହାର ଦୁଇ ବୁଝାଯାଇବା ପିଲା  
କାର୍ଡରେଲେଖନ ଅଟେ ଏହା ରାତି କ୍ରୂଷ୍ଣପିଲ୍ ହାର ଦ୍ୱାରା ଲୋକାଙ୍କି ଦିଲାପ୍ ପାଇଲିବା  
ରାତି ହାରଙ୍କା ଅଧିକାରୀରେ ପାଇଁରିବି କିମି ପ୍ରତିକାଳେ କ୍ରୂଷ୍ଣପିଲ୍  
ଅଟେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଅଧିକାରୀର ବୁଝିଲେଖନ ରାତି କିମାଟିଲ୍ ହାର ଏବୁ  
ଦୁଇତିମାତ୍ର ଅଛି ଯ.

(୬) କିମାଟି ହାର ଅଧିକ ରୂପିତିରେ ଯାତି ହାରଙ୍କା ଅଧିକ ଦ ରୂପିତ ଦୁଇ  
ବୁଝାଯାଇବା ପିଲାରେଲେଖନ ରାତି କିମାଟିଲ୍ ଅଧିକାରୀର ଲିଲାରେ ଦ ଜୀବ ପ୍ରତିକାଳ ଦ ଜୀବ  
ଅଧିକାରୀର ଲିଲା ରୂପିତିର ମୁଣ୍ଡ ହାର ଉଚ୍ଚିତିର ଲିଲାରେ ମୁଣ୍ଡଙ୍କା

ଏହା ପ୍ରକଳ୍ପରେତୁ କିମ୍ବାର୍ଥ ଦୂରୀରେ ଯୁଦ୍ଧ ଯ ଅଧିକ କିମ୍ବାର୍ଥ ପରିମାଣ  
ଦୂରୀରେ ଥିଲୁଛି ଉପରୁ କିମ୍ବାର୍ଥ କାର ଅନ୍ତି ଯାଇ କିମ୍ବା ଯଜନାର୍ଥ ହେଲୁ  
କିମ୍ବା ଦେଖିବା ପାଇଁ ଅନ୍ତି ଯାଇବା କାର ଅନ୍ତି ଯାଇ କିମ୍ବା ଯଜନାର୍ଥ ହେଲୁ

- (d) ಅನುಭವದ್ವಾರ ಸಹಜವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಿ ಉಪರಾಜ್ಯ-ರೀ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಇದೆ ಎಂದು ಹಿಂದಿನಿಷ್ಟಾದ್ಯಂತ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಈ ಅನುಭವವನ್ನು ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ದಿನಾಂಕ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಒಂದು ಸಾರ್ಥಕ ಪ್ರಯೋಜನ ಮಾಡಿದರೆ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಒಂದು ಸಾರ್ಥಕ ಪ್ರಯೋಜನ ಮಾಡಿದರೆ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾಗಿರುತ್ತದೆ.

13. (1) ଲକ୍ଷ୍ମୀରୁଦ୍ଧ ଦୂରିତ ପାଇଁ ଦେଖ ଯାଏ ଅନ୍ତର୍ଗତରୁଥିବା ଓ ପାଇଁ  
ଦୂରିତରୁଥିବା ଅଧିକରଣରୁଥିବା ଦୂରିତରୁଥିବା ପାଇଁ ଦେଖ ଅନ୍ତର୍ଗତରୁଥିବା ପାଇଁ

(3) ଉଚ୍ଚବିତ୍ତ ବରତ କେବେ ଯା ଦୁଇରିକିର ଡଳ ଲୁ ଶ୍ରମିଙ୍କ କେବେ ପାଇଲିବ ଦୟାଜୀ  
ଦୂଷିତିକାନ୍ତରେ ଏହି ଅନୁଭୂତିରେ ଠରେଣିର କିମ୍ବା ଅଧିକରଣଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁରିବ  
କେବେ କଷ୍ଟରୁ ବାହିନୀରୁ ପରିରୁଦ୍ଧ ଫୁଲିଲିବ ମୁଁ ପରିବ ହୁଏଇ ମୁହଁ ଯାଏଇ

(3) ଏହି ଭାଇ ଉକ୍ତ ଉକ୍ତ ରିଟିର୍ମିନ୍ ଅଳ୍ପ କୁଣ୍ଡଳ ଆମାରଦିଲ ଦରିଖାରେ ତଥିଲାଯ  
ଦିଲା ତାଙ୍କ ଏହି ଦ୍ୱାରାରିତି ପରି କୁଣ୍ଡଳରେ ରିମିକ୍ ଦେଇ ଏହି କରନ ଏହି କରି  
ପ୍ରକାଶକାଳୀ ରିଟିର୍ମ ବ୍ୟାପିକାଳି ଦୂର ଏହିକାରରଦୟକ ଦିରିରେ କାହିଁବିଲା ହେବାରେ  
ବାହିରିବା ହେବାରେ ଏହି କାହିଁବିଲା କାହିଁବିଲା କାହିଁବିଲା କାହିଁବିଲା କାହିଁବିଲା

ඡෙල ගිවිද, වැනි උපවිශ්ටියෝ තහනින් එහි තිබුණු ඇතුළු කිහිපික -

26 2000 අංක 9 දරන වැඩිකිට් තැකැත්තත්වයේ අධිකිවාදිකම්  
ආරක්ෂා කිරීම් අභාස

- (ආ) මෙමවිලය එක ඉල්ලුම් ඉදිරිපත් කළ පාර්ශ්වයක් රු ඉල්ලුම් නැමිකන්ත්වය විමින් යැන්නා ලද සීරුසුයින් අනෙකුත්ව පත්වන අවස්ථාවක දී එම ආරක්ෂා විමින් අනෙක් පාර්ශ්වය වග උපකරණයි පෙන් යදාන් වාර්තීන් රු සීරුසුවට රෙරෙහි තීමිඟ පිළිබඳ ප්‍රෘතියක් මින් අධිකාච්චාධිකරණය වෙත පිටින අධිකාච්චාවයක් ඉදිරිපත් කළ නැති ය.
- (ඇ) එසුන් සෑම අධියාච්ච පෙන්වම්සම් රු අධිකාච්චය අදාළ වින කිරුණෝ දින පිට දින විසින්කා කාලයක් ඇතුළත අධිකාච්චාවයක් මෙහෙයුම් පිළිබඳ ප්‍රෘතියක් වෙත නොතු පැවතිය යුතු ය.
- (ඈ) මහජ්‍යාත්මක අධිකරණවලින් අධිකාච්චාවයක් එක අධිකාච්ච ඉදිරිපත් කිරීමට අදාළ 1979 අංක 15 දරන අඛණ්ඩ නැඩු විවිධ ප්‍රෘතිය පත්වන් පත්වන් XXVIII පරිවෙශ්දයේ විවිධ මේ ගේදය යටුන් අධිකාච්ච විභාග සිටිම සහ අසා තීම් කිරීමට අදාළ සිපලු පරුදු සහු සහිකතවාදයන් අවශ්‍ය වෙනස සිටිම් සිපිනට අදාළ විය යුතු ය.